Лифляндскихъ

Губернскихъ Въдомостей

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Livlandische

Gouvernements. Zeitung. Nichtofficieller Theil.

Нонедъльникъ, 21. Яяваря 1857.

M 9.

Montag, ben 21. Januar 1857.

Частныя объявленія для неоффиціальной части приньмаются по шести кон. с. за печатную строку въ г. Риги въ редакціи Губернскихь Въдомостей, а въ Вольмаръ, Феллинъ и Аренобурга въ Магистратскихъ Канцеляріахъ.

Privat-Unnoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. E. für die gebrochene Drudgeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction ber Couvernements=Beitung und in Bolmar. Wollin und Arensburg in ben refp. Cangellejen ber Magiftrate.

Demerkenswerthe Ereigniffe im Gonvernement Livland in der 1. galfte des Decembermonats 1856.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 21. Nov. im Baltichen Kreife unter dem Kronsgute Aahof die Riege im Befinde Rusli Murnet in Folge von Unvorfichtigfeit, der Schaden betrug 100 Rbl. G.; - am 22. Row, im Defelfchen Rreife unter dem Privatgute Riddemog Die Guteriege aus noch unbefannter Beraniaffung, der Schaden betrug 2000 Rbl. G.; - am 5. Dec. in Pernan das Dach des Sanfes der Pflafterfteuerverwaltung aus noch unbefannter Beranlaffung; - am 6. Dec. im Berrofden Rreife unter dem Privatgute Meu-Rofen, Riege und Scheune des Baners Gufta Leimann aus noch unbefannter Beranlaffung, der Berluft betrug 150 Rbl. G.; -- an demfelben Tage im Bernauichen Kreise unter dem Kronsgute Berring Die Bindmuble des Bauers Juri Tombert in Folge von Unvorsichtigfeit, der Berluft betrug 80 Rbl. G.; - am 20. Dec. im Rigafchen Patrimonialgebiete, 8 Werft von Riga, das Saus des Rig. Mefichanins Michail Iwanow Lobonossow aus noch unbekannter Beranlaffung, Der Schaden betrug 900 Rbl. S.; — am 14. Dec. in demfelben Gebiete unter dem Gute Dlai die Gutewindmuble aus noch unbefannter Beranlaffung.

Epidemieen. Bu den gim Rellinschen Rreife an den natürlichen Bocken Erfranften tamen namentlich unter bem Bute Rabbal bingu 10, es genafen 12, ftarben 3 und blieben in Behandlung jum 17. Dec. 3 Personen. Unter dem Bute Arrosfar erfrantien 25, davon farb 1 und blieben zum 17. Dec. noch 21 in Behandlung. Unter bem Gute Taife: erfranften 105, davon gengfen 81, ftarben 3 und blieben jum 17. Dec. noch 3 frant.

Plögliche und gewaltsame Todesfälle. Es starben plöglich: am 25. Nov. im Dörptschen Kreise unter dem Kronsgute Spanfau der Lostreiber Jahn Speck in Folge übermäßigen Gebrauches starker Getränke; — am 27. Nov. im Deselschen Kreise unter dem Kronsgute Neuenbof der zum Kronsgute Holmhof angeschriebene Bauer Jacob Maddal, indem er vom Dache der Riege auf den Erdboden fürzte; — am 28. Nov. in Dorpat der auf unbestimmten Urland entlassene Gemeine vom 271 Rbl. S.

Infanterieregiment des Königs von Meabel Beep Tomm 21 Jahr alf an Dunft; - am 6. Dec. im Werrofchen Rreife nuter dem Privatgute Koffe der Bauerfnabe Johann Bagi an Dunft; — am 10. Dec. in Dorpat der Ruticher Des Arrendators Muller, Baner Karl Kapna vom Guie Spankau, 35 Jahr alt, an Dunst; — am 5. Dec. im Pernauschen Kreise unter dem Kronögute Takerort die Bauerknechte Mart Johannson 21 Jahr olt und Johann Kulmann 16 Jahr alt; — am 9. Dec. in der Mitausschen Borstadt Miga's in der Einsahrt des hiefigen Einschen wohners Dombrowsky der auf unbestimmten Urfand entlaffene Gemeine Jahn Weißmann; — am 16. Dec. im Migalchen Stadt-Gefängniß, die am 15. Dec. in trunfenem Buftand auf Die Polizei gebrachte 58 Sabr alte Baffiliffa Redlina; - am 17. Dec. in Riga, nach pioglicher Erfrankung auf Der Strafe, der preugifche Unterthan Georg Bechser 57 Jahr alt.

Es murden gefunden: am 25, Rov. im Dorptichen Rreife unter bem Privatgute Rojel ber Leichnam bes jum Bute Saarenhof angeschriebenen Bauers Jahn Ruf, welcher in Rolge farten Webrauches erhipender Betrante geftorben mar; - am 2. Dec. im Werrofchen Kreife unter bem Brivatgute Rofenhof der Leichnam des Goldaten vom Ingermannländischen Infanterieregimente Rondraty Baffiljew der am Schlagfluffe umgekommen war; - am 17. Dec. in der Mitanschen Borftadt Rigas ber Leichnam eines Unbefannten.

Rach Bericht des Rig. Ordnungsgerichts vom 11. Dec. war die Aa in Folge des Thauwetters am Schluffe Des Novembermonats losgegangen und hatte fast alle Birthichaftsgebaude des Gutes Ringenberg fortgeriffen.

Am 17. Dec. wurden in Riga 3 Menfchen von einem tollen Sunde gebiffen. Der Sund ift getödtet und die Bermundeten werden im Kranfenbanse verpflegt.

Diebstähle. Im Livl. Gouvernement wurden in der 1. Salfte des Decembermonats 11 geringfügige Diebftable begangen und betrug ber Werth des Geftobienen

Neber Brankheiten der Euter der Hausthiere.

(Fortfenung.)

Striche Erwähnung zu thun und zwar:

der Anbpoden. ober Blatterfrantheit, welche namentlich bei Ruben der verschiedenen Formen regeln, einer Behandlung bedürften und Die letteren be-

Roch ift bier einer Krantheit des Enters und der | wegen, in welchen fie erscheint, febr ber Beachtung ver-Dient. (Auch mit den Schafpoden kommen ebenfalls am Enter Poden vor; jedoch find fie felten jo von Belang, ats daß fie, außer einigen diatetischen und Worsichtemaßmer nebme).

Unders ift es mit den Ruben, theile des Melfens megen, ibeits megen ber Unftedungsfabigfeit Diefer Boden auf Menfchen, auf andere Rube. Man bezeichnet mit "Anbpoden" einen Blatterausschlag an dem Enter und ben Greichen ber Rube, welcher fich in Folge eines babin wirlenden Fiebers entwickelt und burch beffen Brodufte andere Rinder aber auch Menfchen, welche die Menfchenpoden noch nicht gehabt batten, angestedt werden fonnen. *)

Diefer Bodenausschlag wird zu manchen Jabreszeiten und in manden Begenden mehr als in andern Begenden beobachtet, fann aber allentbalben vorfommen, wo fich gejunde Melffübe befinden und zeigt fich ausgebildet bei ionen, namentlich auf weißen Gutern und Strichen, als flare, runde, in ihrer Mitte etwas eingedrudte, bleigraue, alangende runde Boden, von der Große einer Erbfe und größer, beren Bau innerhalb gellig ift, worin fich eine mafferbelle, jeboch flebrige Fluffigkeit, Die man Lympfe nennt, befindet und welche Pode von einem rothen Ringe und Geschwulft umgeben ift. Zuweilen find fie nur eingeln ftebend, oftere aber mehrere gufammennebend, oder nabe an einander.

Co ftellt fich die achte Ruhpode dar; fie ift bas Produtt eines fieberhaften Buftandes, der eben bis jum 7. und 9. Tage bas Entfteben und Bachien ber Poden begunftigt und bewirft und ber fich in diefer Zeit auch durch feine allgemeinen Ericbeinungen, Berminderung der Milch u. bergl. zu erkennen giebt; aber gerade in Diefer Periode enthalten auch die Pocken den wirkfamen Stoff jur Beiterverbreitung, wie auch jur Impfung auf Deniden. Nach biefer angegebenen Beit fallt die Bode in der Mitte noch mehr ein, wird trube und eiterig; es bil-Det fich vom 12. bis 14. Tage des erften Gutftebens ber Pode an ein Schorf, der nach Maggabe außerer Einwirfung icon mit 3 Wochen, aber auch wohl erft in ber vierten Woche abgestoßen wird und eine tiefe Narbe zus rudläßt. Die eigentliche Krantbeit pflegt indeffen mit 14 Tagen beendigt ju fein, Die Rub giebt wieder Milch und verbatt fich bie auf die Abbeilung gang munter aber giebt es noch andere Formen bes Ausichlages, Die auch in ihrem Berlaufe welentlich von den achten Poden abweiden; entweder zeigen fich folde in unregelmagig verlaufende, in edige, unreine Befchmure ausgeartet und von einem üblen aasbaften Beruche begleitet, Maepoden, die febr ichwer schorfen und daber auch idwer beilen und beren Rander bart erscheinen; oder ale fleine baite, margige, erbsengroße Rnoten, welche auch feine bestimmte Beit ihrer Entwidelung und ihres Berlaufe balten, aber bald abbeilen und abicorfen; oder ale iduell entftehende und hald wieder vergebende größere oder fleinere Blafen, die nach dem Entleeren ihrer Fluffigfeit eine flache eiternde Stelle gurudlaffen und bann perbeilen; fie merden gewöhnlich Bindpoden genannt.

Buweilen tommen an ben Striden des Gutere flache rotbliche Blafen vor, welche in der Regel nur ale ein leicht und idnell verlaufender Cuterausichlag gu betrachten ift, meiftens nur im Commer vortommt, wenig Befchwerden macht und leicht abbeitt.

Um meiften fommen alle diefe Guterausichlage bei

gieben fid barauf, daß man auch Rudficht auf Die Lam- | frifdmelfenden Ruben, gleich nach dem Abfegen der Ralber vor.

> Da die echte Krankheit, wenn fie einmal da ift, ihren bestimmten Verlauf bat, fo lagt fich gur Beilung berfelben nichts Underes thun, ale nur alle Schadlichfeiten abzubalten, welche eine Umanderung ober Berichlimmerung ber Rrantbeit und ihrer Producte bemirten fonnte. Bunachft ift dunne gelunde Mabrung, in gefunden Ställen darzureichen; Bugluft, naßfalter Beidegang, überhanpt Erfaltungen ber Rube find ftrenge ju vermeiben und bemnachft zu sorgen, daß weder Berstoplung im Darmkanal, noch in der Mild Secretion geschebe. Erfteres wird durch eine zwedmäßige Diat verbutet, letteres durch Ausmelfen, obne Das Enter und die mit Boden besetzten Striche bart gu behandeln.

> Sind die Striche febr empfindlich, fo werden fie fur die Nacht mit frischer Sabne, mit frischer ungefalzener Butter, frischem gette beftrichen, des Morgens Dieje Dinge mit lauwarmem Baffer und Geife oder mit Abfochungen ichleimbaltender Rräuter (Malven) vorfictig und gart wieder gereinigt, abgetrochnet, mit vieler Borfict ausgemelft und dies jo fortgefest, bie die Beilung durch die Bernarbung erfolgt ift. Die Mild wird fur Schweine verbraucht. Sind indeffen unregelmäßtg geformte, unreine und tiefe Wefchwure entftanden, mit aufgeworfenen barten Randern, fo find benn auch die Striche fart geschwollen, nehmen verschiedenartige Formen an und find meistens fehr empfindlich, wesbalb fich die Rube beim Melten widerspenftig zeigen. In solden Fallen ift junachft burch recht fleißie ges Baden und Bestreichen, wie oben angegeben ift, Die Beschmeidigkeit und Reinlichkeit der Striche gn bewirken, demnachft die Geschwure felbft mit Bommerangen-Bronntwein, noch beffer mit Mprebentinftur mittele eines Pinfels forgfältig zu bestreichen, des Nachts aber Bintfalbe mit Kampher auf dieselben zu streichen und Morgens mit Seifenwaffer wieder reinigen, dann die Guter gut ausmelfen gn laffen und fo bis gur Beilung gu berfahren. In manchen Fällen, und zwar wenn die Euterftriche fehr empfindlich find, laffe man die Tinfturen meg und wende ftatt beffen eine ichmache Auflojung bes ichmefelfauren Bintes jum Bepinfeln an; immer aber ift fleißiges Baden mit lauem Seifenwaffer vom beften Erfolge gewefen.

> Bei allen Diefen Giterungen und Bermundungen und Beschwülften der Enter und der Striche, bat man besondere noch darauf ju feben, daß die Thiere eine reine, meide, trodene Stren haben, denn fie durfen mit ihren franken Theilen weder in Maffe, Schmut und Mift, noch auf Cand, Erde nid Steinen liegen, weil dadurch die Beilung febr geftort merden wurde.

Ueber das Anfipringen und Aufreißen der Saut der Striche.

Im schlaffen oder entleerten Zustande des Euters und feiner Striche find Diefe verfurzt, fcmacher und rungelig; diese Rungeln umlaufen die Striche horizontal und werden bei angefüllten Eutern fo ausgeglichen, als ob fie nicht stattfanden; fie werden aber fichtbarer, wenn das Guter ausgemolfen ift und daber die Striche ichlaffer find.

In diese Rungeln fest fich febr leicht gluffigfeit ab, theile von der Mild, welche beim Melfen dabin gelangt, theils vom Bafchen der Guter, theils von naffer oder befd mugter Stren und dem Mifte. Benn daber folche nicht gehörig abgetrochnet worden und dann eine talte

[&]quot;) Es ift nicht meine Abficht, bier eine breite Abbandlung über bie Rubworfen ju geben, fondern nur foviel avon, um dem 3mede Diefes Muffapee gu entfprechen. Mehr finde man in meinem Sandbuche ber Pathologie und Therapie, 3. Aufl. G. 123 ff.

Luftströmung auf die naffen Striche mirtt, fo platt die Dberhaut, melde bier fo wie überhaupt die Saut an Diefen Rungeln garter, feiner und gemiffermagen ichon gefuifft ift, leicht auf; Die Luft wirft nun unmitteibar auf Die von der Dberbaut entblogte Saut, das Bieben ber Striche beim Melfen, debnt die aufgesprungenen Stellen, verlangert diese Spalten und Riffe, welche die Frangofen "Gercures oder Crevasses" nennen; Die Baut Der Striche wird entjundet und diefe find daber febr empfindlich. Die Rube miderfetten fich bem Melfen und dem Unfaffen der Striche um fo mehr, ale die aufgesprungenen Stellen an Anddehnungen und Tiefe gewinnen, diefe bluten fogar beim Melfen. Aus Diesen ichmalen länglichen Rigen, deren Rander zuweilen ichon aufgeworfen und bart find, tommt dunner Enter und fie werden bei irgend einer Bernachläffigung immer tiefer, fo daß fogar die Formen der Striche Dadurch entstellt werden und geben bann Unlag ju vielen Unannehmlichkeiter.

Wird ber Justand zeitig genug erfannt, haben die Bersonen, welche die Rube mellen und bebandeln, ihr Bieh lieb, so werden sie die manuigsachen Schwierigseiten überwinden und doch das Ausspringen beseitigen; ist aber das Uebel erst vernachlässigt worden, weit vorgeschritten und hat man faule und bösartige Dienstleute, so gebort dieses Uebel mit zu den unangenehmsten Vorsommnissen in der Kuhwirthschaft; denn die Kühe find außerdem ganz gesund, wurden viel Milch geben können; widersegen sich nun aber dem Melken, schlagen den Melkenden wohl gar die zum Theil schon angefüllten Milchbütten weg und die

Milch geht dabei verloren.

Es ift leicht gesagt, man muffe das Auffpringen ber haut an den Strichen verhüten durch Trodenhalten, durch trodene Streu, durch's Abtrodnen der Euter und ihrer Striche, damit eine kalte Luftströmung nicht nachtbeilig darauf wirken kann; allein einmal entstanden, ift nöthig sofort Alles zu vermeiden, was das Uebel verschlimmern konnte und demgemäß find die Striche von anklebendem

Schnuge mit lauem Baffer zu reinigen; am besten eignet sich bierzu Beiß-Seisenwasser, weil der Natrongehalt darin wohlthätig und beilend auf diese ausgesprungenen Stellen wirft. Unmittelbar nachher nuß der betreffende Strich mit reinen weichen leinen Lappen oder Tückern gut absgetrocknet werden.

Bei dem nächften Melfen ift es zweckmäßig, ben rissigen Strich zuvor mit der warmen Milch von einer andern Kub anzuseuchten; sollten indessen mehrere Kube zugleich an dem Uebel leiden, so fann man zum Ansenchien der Striche auch dunnen Halerschleim, Absochungen des Malvenkrautes in dergl. dazu lauwarm anwenden und wenn dies mit Schonung geschieht, so lassen es sich die Kühe auch gesallen.

Nach dem Melfen wird der Strich getrocknet und nachstdem der oder die Nisse mit einer Austösung des schweielsauren Zinks im Wasser (Zine. sulph. 3; in sechs Ungen Wasser) leicht übergepinselt und das Thier gleichzeitig gegen falten Lustzug geschützt, weshalb solche Kühe nicht nabe an der Thur gestellt werden dürsen, vielmehr werden sie hier sortgestellt und durch andere, die nicht gesmolken werden, erseht. Ueber Nacht streiche man Zinksalbe auf die aufgerissenen Stellen, welche des Worgens vor dem Melken mit warmem Beiß-Seisenwasser wieder abgewaschen werden mussen und überhaupt ist nun so zu versahren, wie theils in diesem Abschnitt, als anch bei Beshandlung der mit eiterigen Pocken besallenen Strichen ausgegeben ist.

Bei Hundinnen, selbst solchen, welche nicht gewor en batten, fommen zuweilen noch befondere Geschwülfte und Geschwüre ihrer Milchdrusen oder Gesange vor, die ihre Ursachen theils in mechanischen, theils dvölrasischen Berbältnissen haben; sie sind dem Borfommen nach und nach allgemeinen Regeln, wie sie die Pathologie, Therapie und Chirurgie geben, zu behandeln und können hier nicht weiter berücksichtigt werden.

(Schluß folgt.)

Kleinere Motizen und Mittheilungen.

Rafefitt. Loft man aus Milch mittelft Effigfaure gefälltes Rafein (Rafeftoff) in zweifach fohlensaurem Rali oder Ratron, fo erhalt man eine Fluffigfeit, welche in hobem Grade flebende Eigenschaften befitt, und ichon vor etwa 20 Jahren von Braconnot ale Ritt vorgeschlagen worden ift. Indem der Berfaffer jum Auflofen des ausgemaschenen und abgepreßten Cafeins verschiedene andere alkalische Lösungsmittel verwendete erhielt er Ritte, Die werthvolle ober menigstens beachtenswerthe Eigenschaften befigen. Durch Auflosen von Cajein in falt gefättigter Boraglofung erhalt man eine flare Fluffigfeit von Didlicher Confifteng, welche fich burch bobes Riebvermogen auszeichnet und darin eine Lofung von arabischem Gummi weit übertrifft. Diese Fluffigkeit ertheilt dem Papiere, Das man damit überzieht, einen ichwachglanzenden firnigartigen Ueberzug, und man fann fich fo überzogenes Papier zu Ctiquetten und Briefmarken, die blos angefeuchtet ju werden brauchen, um dann fest ju fleben, mit vic-Iem Bortbeile bedienen. Auch kann fie in vielen Kallen, namentlich in der Ruufttischlerei und bei den Bortefeuillearbeiten, die Stelle des Leims vertreten. Berfuche, Bolg tamit gu leimen, gaben die gelungenften Rejultate. Man wird Die Fluffigfeit ferner benuten tonnen anftatt des Albumins in der Zeugdruckerei, jur Fabrikation von nachgemachtem

Meerschaum, um Seidenstoffen Lüster und Confisenz zu ertheilen, um englisches Pflaster, fünstliche Blumen berzustellen zc. Bollene und Baumwollenstoffe, mit der Casseinboraglösung getränkt und dann getrocknet, können durch Gerbsäure oder estigsaure Thouerde gegerbt und dadurch in wasserdichte Zeuge übergesührt werden. Eine Austösung von Casein im Basserglas ift als Porzellans und Glasstitt zu empsehlen. Mit gebrannter Talkerde zusammensgerührt, dürste vielleicht eine Flüssigsseit sich zur Darstellung einer künstlichen Meerschaummasse eignen. Prof. R. Baguer.

Ein einsaches Mittel zur Berhütung der Schimmelbildung auf Fruchtgelees. Es ift häufig der Fall, daß sich auf der Oberfläche der Fruchtgallerten eine grüngelbliche Schimmelhaut bildet, wodurch nach und das Ganze mißfarbig wird und mehr oder weniger versdirbt. Diesem Uebelstande beugt man dadurch vor, daß man nach dem Kochen der Gallerte auf der Oberfläche jedes Töpschens eine 1/4 Boll hohe Schicht gepulveriem Zuders streut; unter diesen Zuderbeden halt sich die Gallerte mehre Jahre, ohne dem Berderben unterworfen zu sein, wobei es sich von selbst versteht, daß tie Gläser

oder Töpse mit Blasen oder Wachspapier verbunden werden mussen. — Ein sicheres Mittel auch für eingemachte Früchte, wosern diese nicht zu dunn eingesocht sind, bildet der Johannisbeergelee, der an und für sich dem Verderben sast nie ausgesetzt ist. Um ihn als Schutzmittel zu gebrauchen, bat man nur nöthig, denselben im geschmolzenen Justande 2 Boll auf anderes Eingemachte überzugießen und erstarren zu lassen. (Annalen der preuß. Landw.)

Bemabrtes Mittel gegen Pferdemunden.

Der Dr. Lehmann zu Polgardi bei Weißenburg in Ungarn theilt darüber Folgendes mit: Nicht allgemein befannt durfte noch die eclatante Wirfung der Einpinselung mit Collodium bei durch Satteldruck oder durch das Brustblatt wundgeriebener Brust der Wagen- wie Reitpserde sein. Sinige solcher Einpinselungen, bis zur Bildung einer dünnen, vollkommen deckenden weißen Schicht, machen das Pserd zu augenblicklichem weitern Gebrauche tauglich halten die Wunden rein und befördern die Heilung dersselben auffallend. (Annalen der preuß. Landw.)

Bekanntmachungen.

Diejenigen, welche Lehm zu kaufen munschen, bitte ich ergebenst an den Herrn Ziegelfabrikanten Walter, auf dem Ziegelsteinlager, sich zu wenden; die den Lehm aber direct aus der Grube beziehen wollen, erhalten hierselbst ein Billet.

A. Dawidow. 1'

An der großen Alexanderstraße im 2. Quartal Nr. 267 u. 268 ist eine Wohnung zu einem Weinshause oder einer andern Handlung zu vermiethen und ein Grundstück mit auch ohne Garten zu verstausen.

A. D. Sutugin. 1'

Angekommene Fremde.

Den 21. Januar 1857.

Stadt London. Dr. Dr. Sugenberger, Dr. Student Sponholz von Mitau; Sh. Kaufleute E. Barg u. G. Bowes aus dem Auslande; Dr. Obrift Feichtner von Baricau; Dr. Baron Delwig von Wenden; Ph. Barone Politen, Klopmann, Rabben u. Wereschinsty aus Kurland.

Hofel St. Petersburg or Berwalter Rofenthal aus Kurland; fr. Baron r. Löwenstern aus Livland; fr. bimitt. Lieut. Nafimow von Dorpat; fo. Barone v. Grothug u. Delfen von Mitau.

Goldener Abler. Gr. dimitt. Major Schipowalow von St. Betersburg; Gr. Arrendator 3. Hiedel, Gr. Handlungs-Commis C. Folg u. Gr. Student G. Laube aus Livland.

Hotel Diekmann. Dr. Gutsbesiger v. Löwis nebst Familie aus Livsand; Gr. Gutebesiger Kröger, Dr. Kaufmann Lokolinkow, Gr. Capt. Wereschtowsky, Frau v. Bottcher nebst Tochter, Hr. Baron v. Rlopmann aus Kurland.

		19. Januar 1857.	
pr. 20 Garniş	pr. Laft	pr. Bertoweg von 10 Eud.	Amfterdam 3 Mt 68.6.6. 12
Buchwaizengrüße 4 -	Watzen a 16 Cichetw	Lichttala, weißer	1.
Pafergruße	Gerfte à 16 ,	Ceifentala	Antwerpen 3 Dt Co.p.C.
Gerftengrupe 3 3 20	Roggen à 15 🔐 🗕 🗕	Eeife	Camburg 3 M. 333/4 S.Bco.
Erbfen 2 40 60	Safer a 20 Garg. 1 1 15 -	Sanial -	\$ 200/4 C.O.D.
pr. 100 Pfd	pr. Berkowes pon 10 Bud.	Peinel	London 3 M. 381/2 Bence €t. Ø
Gr.Roggenmehl . 2 5 20	Reinbanf -	rr. Pud	London 3 M. 38½ Bence St. © Paris 3 402 Centim.
Waigenmehl 4 3 50	Ausschußbanf — —	20achs 151 —	6 pct. Insc. in Silber
Rartoffeln pr. Tichet. 3 30 90	Paghant — —	Bachelichte	
Butter pr. Bud 6 30 60		Lalglichte 5-51/5	
Beu " " . R. 35 40	Lore	pr. Berfome, von 10 Pub	5 " " " 3 u. 4 €. —
Strob " " . " _ 25	Drujaner Reinbanf	Stangeneisen 18 21	
pr. Faben v. 7 à 7 Fuß		Resbinscher Tabad	4 " " " \$55pe -
Birten-Brennbolg			4 " " Stieglig 891
Birlen- u. Ellern	Marienh Blachs	Bettfebern 60 E0	5 " hafenbau-Obligationen —
Ellern:	geschnit. —	Pottasche, blaue	Livland. Pfandbriefe fundbare -
Richten:	0 0 15	" weiße	" Ctieglip . 96
Grehnen-Brennbols		pr. Lonne	
Ein Faß Branntwein	Qinland	Caeleinfaat 73/4	Rurl, Pfandbriefe, fündbare
	Livland — —	Tourmsaat 77/2 95/4	ouf Termin
2 CIMBO WHI ACOUT 125 13	Flachehede 121 -	Schlagfaat	Chitl. " fündbare —
3/ ₃ 13½ 14	Lichttalg, gelber — —	Canffaat — —	Chftl. " Stieglis. —

Redacteur Rolbe.

Der Drud wird gestattet. Miga, den 21. Januar 1857. Genfor Dr. G. G. Rapiereft,

Drud der Livlandifden Gouvernemente Typographie.

ЛИФЛЯНДСКІЯ

Губернскія Въдомости.

Издаются по Попедельникамъ, Середамъ и Пятыницамъ. Цвна за годъ беть пересымки 3 рубля серебромъ, съ пересымкою по почтъ 4½ рубля серебромъ съ доставкою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка принимается въ редакціи и во всъхъ Почтовыхъ Конторахъ.



Livlandische

Gonvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montage, Mittwochs und Freitage. Der Preis berfelben beträgt ohne Nebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Saus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in ter Gouv-Regierung und in allen Post-Comptoire angenommen.

Æ 9.

Понедъльникъ, 21. Января

Montag, ten 21. Januar

1857.

ЧАСТЬ ОФФИЩАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отавль местный.

Locale Abtheilung

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Bivl. Gouvernements-Regierung.

Von der Livländischen Gouvernements=Re= gierung wird auf Antrag Seiner Durchlaucht tes Berrn General-Gouverneuren vom 12. December 1856, Rr. 4313, zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung derer, die es angeht, befannt gemacht, daß Geine hohe Excelleng der Herr Oberdirigirende der Wege = Communication und öffentlichen Bauten ber Bermaltung tes XII. Begirfe der Bege Communication fur die Bufunft vorgeschrieben hat, die in der Umgebung der Rummelftation mit Lebenemitteln beladenen fleinen Fahrzeuge und Bote, so wie auch die zum Berkaufe auf dem Rigaschen Diarkte bestimmten Brennholgflößer von der Quenahme der durch die Art. 173 und 350 des Ewod Band II Reglement über die Woge- und Baffer-Verbindungen angeordneten Frachtbriefe und Schurhefte, jo wie von der Entrichtung der 1/4 % Steuer gur Unterhaltung der Bafferverbindungen - ju befreien. nach Analogie der in der Anmerkung gum Art. 755 ebendaselbst statuirten Liberirung der pr Achse transportirten Landesproducte von der Chauffeesteuer. Nr. 99.

In Anlaß einer desfallsigen Circulair-Borschrift des Herrn Ministers des Innern vom 22. Dec. 1856 wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung zur allgemeinen Kenntniß und zur unadweichlichen Nachachtung aller derer, die solches angeht, und mit Hinweisung auf die diesseitige Bublication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom Jahre 1854 wiederholentlich und einschäffend desmittelst bekannt gemacht, wie in Grundlage der daselbst veröffentlichten Regeln in

Bezug auf den Haustrhandel in Preußen jeder in diesem Lande zum Zweck des Waarenverkauss oder Austande zum Zweck des Waarenverkauss oder Austander von der Preußischen Regierung besondere Gewerbscheine zu entnehmen hat, welche letztere ihm aber nicht eher ausgereicht werden, als dis er ein, ihn gut attestirendes von der competenten Gerichtsbehorde seiner Heimath ausgestelltes Sittenzeugniß vorgewiesen. Die Uebertreter solcher Borschrift haben sich der gesetzlichen Beahndung zu gewärtigen.

Nr. 246.

In Beranlassung einer desfallsigen Circulair-Borschrift des Herrn Ministers des Innern wersen von der Gouvernements-Regierung alle diesenigen Glieder der Livländischen Mitterschaft, welche in Grundlage des § 20 der Allerhöchst bestätigten, mittelst Regierungs-Batents vom 14. Dec. 1856, Nr. 287, publicirten Regeln über die Bertheilung der zum Gedächtniß an den letzten Krieg gestifteten Bronce-Medaille, zum Erhalt derselben berechtigt sind, hiedurch ausgesordert, sich binnen vier Wochen a dato beim Livländischen Landraths-Collegio zu melden. Nr. 316.

Bur Lieserung verschiedener dem Rigaschen innern Garnison-Bataillon zur Ansertigung von Klidungestücken sür die transportirt werdenden Arrestanten ersorderlichen Materialien wird im Locale der Livländischen Gouvernements Regierung am 24 Januar e. ein Torg und am 25. deseiben Monais der Peretorg abgehalten, und werden diesenigen, welche diese Lieserung zu übernehmen gesonnen sein sollten, hiedurch ausgesorsdert, sich rechtzeitig mit ihren Gesuchen und Saslogen bei der Gouvernements Regierung zu melden.

Die Mufter der zu liefernden Wegenstände find

in der Canzellei der Gouvernements = Regierung einzuseben. Mr. 308.

На поставку разныхъ, Рижскому внутреннему Гарнизонному Баталіону потребныхъ матеріаловъ для обмундированія пересылочныхъ арестантовъ въ помъщении Лифляндского Губернского Правленія производиться будеть торгы 24 Января сего года и переторгь 25. числа сего же масяца, почему всв желающіе принять на ссоя означенную поставку симъ вызываются, съ темъ, чтобы явились заблаговременно и представили при подаваемыхъ прошеніяхъ надлежащіе залоги.

Образцы могуть быть разематриваемы вь Канцеляріп Губ. Правленіи. № 308.

Bekanntmachungen.

Demnach das Livländische Hofgericht festgesest hat, seine Frühjahrs-Juridique am 11. Marz d. J. zu eröffnen, als wird solches den Rechtsjuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die bis spätestens den 1. Mai d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridique jum Bortrag fommen werden. Den Mandatarien aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Berschlepp der Sachen gleich wie unnöthige Dilationen, besonders in Concursen zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Berhöre gleich zu Anfang der Juridique anher eingehend zu machen. Mr. 117.

Riga-Schloß, 14. Januar 1857.

Bon dem Livländischen Hofgericht ist verjugt worden, das von dem gewesenen Kirchspiels= richter Buffav von Buddenbrock an den gemejenen Greditdirections-Affesfor Ernft von Budden brod verpfändete, im Wendenichen Rreife und Lösernschen Kirchspiele belegene Gut Gulbern sammt Appertinentien, jedoch ohne deffen fäuslich veräußertes Inventarium, wegen Nicht= entrichtung der Arons-Abgaben für den seit dem 23. April 1850 jortgesetten letten dreijährigen Biandbefit und wegen Nicht-Ginlojung Des Gutes bei dem seit dem 23. April 1853 eingetretenen ganzlichen Ablaufe der auf drei mal drei Jahre contrahirten Pfandfrist und daduich unregulirt gelaffenen Befits-Krepost, in Borschrift der Allerhöchst befätigten Reichsrathsgutachten vom 24. December 1841 § 31 und vom 18. Mark 1846 in dreien Torgen am 22., 24. und 25. April d. J. und in einem nöthigenfalls am 26. April d. J. darauf folgenden Beretorge allhier bei dem hofgerichte zu gewöhnlicher Seffionszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen

zum öffentlichen Meiftbot zu ftellen:

1) daß der meistbietliche Käufer des Gutes die gegenwärtigen, so wie die etwa erst fünftig aufzuerlegenden Kronsabgaben und sonstigen Roften des Raufs aus feinen eigenen Mitteln, ohne alle Abrechnung vom Kaufschillinge allein trage;

daß Käuser das Gut sammt Abvertinentien in dem, zur Zeit des Meiftbots ftattfinden= den Zustande zu empfangen, wegen etwaiger Bra- und Repratensionen aus der Zeit von der Subhaftirung bis zur Gutseinweisung aber sich mit dem bisherigen Inhaber des Gutes für eigene Rechnung und Gefahr auseinander zu setzen babe, ohne dafür einige Schadloshaltung aus dem Meistbotsschillinge beanspruchen zu dürfen, auch Nachrechnun= gen aus der bis zur Subhaftirung vorausgegangenen früheren Berwaltung des Gutes zu machen nicht berechtigt sein soll;

3) daß zur Bermeidung abermaligen Berkaufs des Gutes für Gefahr und Rechnung des Meistbieters, Letterer die der hohen Krone von diesem meistbietlichen Raufe gebührenden Abgaben fofort, den Meistbotsschilling aber binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages allhier bei dem Hofgerichte baar einzahle, worauf erst die Gute-Einweisuna und zwar lediglich fur Roften des meiftbietlichen Räufers geschehen soll; endlich

4) daß der Zuschlag sofort im dritten Torge, oder in dem darauf folgenden Beretorge, wenn auf dessen Abhaltung angetragen wer-

den würde, erfolgen foll.

Borstehendes wird allen zum eigenthümlichen Besitze eines Livlandischen Rittergutes nach dem Provinzial-Codex der Office-Gouvernements Theil II, Art. 876 berechtigten Kaufliebhabern hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit selbige zu den angesetzten Torgen hiersclbst bei dem Hofgerichte sich einfinden und Bot und Ueberbot verlautbaren, darauf aber des Zuschlages und ferner Rechtlichen gewärtig sein mögen.

Gegeben im Livländischen Hofgerichte auf dem Schlosse zu Riga, den 10. Januar 1857. $\mathbf{2}$ Nr. 58.

Bon dem Livländischen Hofgericht ift verfügt worden, das der Ehegattin des Kirchenvorftebers Althann, Catharina Elijabeth, geborenen Bilar von Bilchau, unterm 1. Mai 1816 zu deren Eigenthume zugeschriebene und von derfelben bei deren am 12. Februar 1835 erfolgten Ableben im Audernschen Kirchspiele des Bernau= ichen Rreises hinterlassene Gut' Boldenhof

ammt Appertinentien und Inventarium, wegen bis hierzu von den Intestat-Erben der genannten verstorbenen Eigenthümerin unterlaffener Beschafjung einer gesetzlichen Besitz-Arevost zu dem genannten Gute, in dreien Torgen, am 22., 24. und 25. April d. J., und in einem nöthigenfalls am 26. April d. J. darauf folgenden Peretorge allhier bei dem Hofgerichte zu gewöhnlicher Sesfionszeit der Behörde unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot zu stellen:

1) daß der meiftbietliche Räufer des Gutes die gegenwärtigen, so wie die etwa erst künftig aufzuerlegenden Kronsabgaben und sonstigen Rosten des Raufs aus seinen eigenen Mit= tein, ohne alle Abrechnung vom Kaufschil-

linge, allein trage;

2) daß Räufer das Gut nebit Appertinentien und Inventarium in dem zur Zeit des Meistbots stattfindenden Zustande zu empfangen, wegen etwaiger Brä= und Reprä= tensionen aus der Zeit von der Subhaftirung bis zur Gute-Einweisung aber sich mit dem bisherigen Inhaber des Gutes für eigene Rechnung und Gefahr auseinander zu setzen habe, ohne dafür einige Schadloshaltung aus dem Meiftbotsschillinge beanspruchen zu dürfen, auch Nachrechnungen aus der bis zur Subhaftirung vorausgegangenen frühern Berwaltung des Gutes zu machen nicht berechtigt jein joll;

3) daß zur Bermeidung abermatigen Berkaufs des Gutes für Gefahr und Rechnung des Meistbieters, Letterer die der hohen Krone gebührenden Abgaben jofort, den Meiftboteschilling aber binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlages allhier bei dem Hofgerichte baar einzahle, worauf erst die Gute-Einweisung und zwar lediglich für Rosten des meifibietenden Räufers geschehen foll;

4) daß der Zuschlag sofort im dritten Torge, oder in dem darauf folgenden Beretorge, wenn auf dessen Abhaltung angetragen wer-

den würde, erfolgen joll.

Borstehendes wird allen zum eigenthümlichen Besitze eines Livländischen Rittergutes nach dem Brovinzial-Codex der Ditsee-Gouvernements Theil II, Artifel 876 berechtigten Kaufliebhabern hier= durch öffentlich bekannt gemacht, damit selbige zu den angesetzten Torgen bierselbst bei dem Livländischen Hofgerichte sich einfinden und Bot und Neberbot verlautbaren, darauf aber des Ruschlages und ferner Rechtlichen gewärtig fein mögen.

Gegeben im Livländischen Hofgerichte auf dem Schlosse zu Riga, den 10. Januar 1857.

Mr. 75.

Demnach vom Riggichen Stadt-Caffa-Collegio das im Batrimonial-Gebiete der Stadt Riga belegene und derselben gehörige Gut

Drenlingsbuich aufs Neue auf 12 Jahre, vom 23. April 1857 ab, in Bacht vergeben werden joll, jo werden desmittelst diesenigen, welche auf solche Pacht reflectiren wollen, aufgesordert, sich von den wieder= holt auf den 29. Januar d. 3. anberaumten Ausbotsterminen, - jur Berlautharung ihres reiv. Bots um 1 Uhr Mittags, - zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Arrendebedingungen und Bestellung der erforderlichen Cautionen bei dem Eingangegenannten Collegio zu melden.

Riga-Nathhaus, 18. Januar 1857.

Mit Bezugnahme auf die in Nr. 122 der Livlandischen Gouvernements = Zeitung vom 24. October 1856 von Einer Bochv. Livlandischen Gouvernemente Regierung fub Rr. 4146 erlaffenen Publication wird vom Rigaschen Stadt= Cassa-Collegio zur Wissenschaft und Nachachtung derer, die es angeht, desmittelft bekannt gemacht, daß vom 1. bis zum 15. Januar c. nachstehende zu verschiedenen Gemeinden Livlands gehörende Individuen zur Gur in das Rigaiche Armen-Arankenhaus aufgenommen worden find:

1. Jan. Anna Caroline Wohreet v. G. Loddiger. 2. Danne Nojenberg v. Bastorat Serben.

2. Anna Schloß vom Gute Ranzen. $\overline{2}$

Anna Gennert v. Gute Burgenberg. 3. Rein Bluhm vom Gute Neuhof.

3. Unna Glif. Johannsohn aus Wenden.

Wilh. Dtto Sunde v. G. Ringenberg. 8. 9 Tatjana Petrowa Blewkowa a. Wolmar.

11. Liese Frenberg vom Gute Anasch.

11. Carvline Liefe Hermanowitsch a. Schlock.

12. Dame Obsolting vom Gute Taurup.

14.

. " Matrona Jwanowa aus Schlock. Riga-Rathhaus, 18. Januar 1857. Rr. 43.

Da die erledigte Stelle eines dritten Bager-Adjuncten zu besetzen ift, so werden Diesenigen, welche sich zu dieser Stelle qualificiren und zu derselben vorgeschlagen zu werden wünschen, hiemit vom Rathe der Raiserlichen Stadt Riga aufgefordert, fich binnen 14 Tagen a dato des Erscheinens dieser Aufforderung in der Livländischen Gouvernements = Zeitung bei dem Herrn Aeltermanne gr. Gilde J. A. Lemete zu melden. Riga-Rathhaus, den 11. Januar 1857.

Mr. 231.

Bon Einem Rigaschen Bollamte wird hierdurch befannt gemacht, daß dasselbe nach eröff= neter Navigation 50 Mann Auderer brauchen werde, und werden diesenigen, welche gesonnen sein sollten diese Ruderer für weniger als 7 Abl. 45 Kop. S.M. pro Mann monatlich zu stellen, ausgesordert, sich am 18. Januar zum Torg, am 21. Januar aber zum Peretorge in genanntem Zollamte mit gehörigen Unterpfändern einzusinden. Riga, d. 14. Januar 1857. Nr. 307.

Отъ Рижской Таможни симъ объявляется, что по открытіи навигаціи въ семъ 1857 г. нужна будеть на суда ея 50 гребновъ, на поставку коихъ съ платою менъе 7 р. 45 к. каждому въ мъсяцъ, вызываются симъ желающіе явиться въ Таложню на торгъ 18. Января, а на переторжку 21. Января сего года, съ надлежащими залогами. № 307. 1

Dennach der zum Bürgeroklad des Gerichtsfleckens Schlock verzeichnete Mikkel Sihrin mit Hinterlassung eines Testamentes in Dubbeln versstorben, und solches am 4. März d. J. Bormittags 11 Uhr hierselbst öffentlich verlesen werden soll; als werden hierdurch Alle und Jede, welche wider dasselbe irgend welche Einsprache ersheben wollen, angewiesen, diese binnen gesetzlicher Frist von einem Jahre und sechs Wochen gerechnet vom Tage der öffentlichen Berlesung, bei Berlust des Rechts der Einsprache allhier zu verslautbaren.

Riga im I. Kirchspielsgericht Rigaschen Kreises den 14. Januar 1857. Nr. 55. 3

Auction.

Mit Bewilligung Eines Edlen Wettgerichts wird Freitag den 25. Januar Vormittags 10½ Uhr im Speicher an der Ecke der großen Kütersftraße, Haus Rathsherrn Dradenhauer, eine Barthie Stolker-Käse in Kavelingen gegen baare Zahlung meistbietend verkauft werden.

F. Meuschen.

Demnach auf gerichtliche Berfügung auf dem Gute Begesacksholm in dem am Ende des Catharinen-dammes belegenen Hauswaldschen Hause verschiedene Mobilienstücke am 26. Januar d. J., Bormittags 11 Uhr, gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden sollen; — so wird solches hiedurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, mit der

Aufforderung an etwaige Kaufliebhaber, zum benannten Termine in dem obenbezeichneten Wohnhause sich einzusinden. Nr. 35. 1

Riga, im 1. Rigajden Kirchspielsgericht, den 12. Januar 1857.

In den ersten Tagen des Februar-Monats sollen auf Dago in öffentlicher Auction verkaust werden 9000 Bud oder mehr, Hans, Flachs und Archangeliche Flachsheede, trocken geborgen aus dem von St. Betersburg nach New-York bestimmt gewesenen, im August vorigen Jahres auf Dago gestrandeten Amerikanischen Schisses "Metropolitan", Capt. Barstow. Der zur Auction bestimmte Tag wird baldmöglichst publiciert werden.

Mähere Nachrichten ertheilen die Herren Thomas Clanhills & Sohn in Reval und der Dispacheur Nic. He imbürger in St. Petersburg

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigachen Pass-Büreau abzuliefern.

Das Diensthotenbuch sub Nr. 972 der Anna Jgnatjewa.

Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen: Preußische Unterthanin Genöd'armenfrau Mathilde Bergander, Preußischer Unterthan Buchbalter Julius Milsert, Preußische Unterthanin Friedrife Umalie Balzeit,

nach dem Auslande.

Fedor Iwanow Schurawlew, Anton Eduard Forschberg, Anna Jesimowa, Asimja Kononowa, Emanuel Mickael Snabowith, Chaim Nubin Morschowith Braudes, Ilja Blasjewitsch, Ernst Nifolaus Dunkel, August Casimir Pipkewith, Eduard Schenkewith, Johann Birkhahn, Hekla Saweljewa Kratowa, Johann Carl Wiese, Nikolai Maximow Lev, Anton Minin Andrejew, Ansgar Jwan Osip Kwint, Hermann Ferdinand Wilken,

nach anderen Gouvernements.

Berichtigung eines Druckfehlers. Der in ber Befanntmachung der Livl. Goup.-Megierung Ar. 308 in Ar. 8 der Gouvernements-Zeitung and raumte Lorg findet am 24. und der Pereforg am 25. Januar d. J. statt. weite Reise gemacht baben. Man bai baber Flaschen mit solchen Flussischen gefüllt und wohl verpackt mit dem Getriebe einer Sägemaschine in Verbindung gebracht, und durch Schütteln in 8 Tagen dieselbe Güte hervorgebracht, wie durch Ansbewahrung durch eben so viele Jahre. (280schublatz der steiermärk, land. Gesellschaft.)

Die Ales (Agave americana) ift als eine Pflanze bekannt, von der der Bolfsglaube erzählt, sie gebranche 100 Jahre, bevor sie einen Blütenstand entwicken könne, der bekanntlich in einem Jahre auf Kosten der in den saftigen Blättern enthaltenen Nahrungestosse eine sehr bedeutende Sobe von 20 bis 30 Fuß erreicht und Tansende von Blumen trägt. Je größer und üppiger die Pflanze

ward, begor sie Biumen trägt, besie kräftiger und umfangreicher wird der Blütenstand. Bei der Euftur in unsern Gewächsbäusern in Töpsen und Kübeln, kann auch wirklich manches Jahrzehnd binschwinden, bevor diese Pflanze einen Blütenstand entwickelt, und die Hälfte der hundert Jahre verstießt bei solcher Eustur häusig, bevor die Fruchtbarkeit eintritt. Ju's freie Land gepflanzt, wo sie unterm Einfluß eines warmen Standorts und frästiger Nahrung sich viel schneller entwickeln kann, wird aber die gleiche Pflanze in viel fürzerer Zeit iruchtbar, und im südlichen Italien sieht man nicht selten suns bis sechsjährige Pflanzen sen sehn blühen. Starke Trockenbeit und niedrige Temperatur während der Ruhezeit, sowie ein Standort im freien Lande unter einem transportabeln Hause bewirfen auch bei uns das frühzeitigere Erscheinen des Blütenschaftes.

Angekommene Fremde.

Den 18. Januar 1857.

Stadt London. Dr. Baron Lieven nebst Familie aus Murland; Dh. Studenten M. Leonhard u. J. Telasus von Dorpat; Dr. Agronom Geiff, Dh. Kaufleute W. Peganow u. S. Liss, Dr. Secondsteutenant Teleschein aus Murland.

Sotel St. Petersburg. Gr. Mufitiebrer B. D. Rus, Reitfnecht Jurn, Diener Rlinfe aus bem Ausfande. Hrendater Reinsberg aus Livland. Dr. Affetfor v. Bubbenbred, Dr. Arrendater Reinsberg aus Livland.

Hotel Diekmaun. Dh. Barone v. d. Ropp und v. haaren ven Mitau; Fraulein L. Berg von Jacobstadt.

Baaren-Preise in Silberrubeln am 16. Januar 1857. Wechsels, Gelden, Fonds-Co pr. 20 Garnig pr. Laft pr. Bertowez von 10 Hud. Amsterdam 3 M. — Cs. H. G. H. G	, F.
Suchen a 16 Simem. — Profitalg, weiger.	1.
	#
WEITHERNIDISE 3 3 20 1 Measure a 15	.∫ ≅
Gebien 2 40 60 Safer & 20 Garz. 1 1 15 — Sanjel	^/〉쫄
pr. 100 Pfd pr. Berkeweg von 10 Pud. Peinel London 3 Dt. 383/ Bence S	
This is a market of the contract of the contra	J₽
Bartoffeln pr Tiftet 3 30 90 Blanchant	
Rutter or Ship 6 30 60	Bert.
Seu 8 35 40 Sara	
Strob 25 Pringer Prinkers	_
by Senten w 7 à 7 Seute Walting in course of the course	
Mi-Pro-Branchate	88^{4}
mistan i red in palendaus Diganonen .	- ·
Afferns Tibland. Pjanobrieje mindbare	
" total " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	56
Graduar Daniel " Mentenbriefe	_
Continue -	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	μ
491 44 Orani, "Istrebute",	-
73 " " 134 14 Lichtalg, gelber Canffaat Chftl. " Etlegliß.	 '

Redacteur Rolbe.

Der Orud wird geffatiet. Riga, den 18. Januar 1857. Genfor Dr. C. C. Rapierete.

Drud der Liblandifchen Gouvernemente-Toprographic.